








Safety instructions - Circular Saw Blade

<p>1.</p> 	<p>Tools shall be used only by properly trained persons</p> <p>工具只能由经过适当培训的人员使用</p> <p>Инструменты должны использоваться только обученными людьми</p> <p>Narzędzia mogą być używane tylko przez odpowiednio przeszkolone osoby</p> <p>Las herramientas deben ser usadas solo por personas debidamente capacitadas</p>
<p>2.</p> 	<p>Always refer to your power tool owner's manual</p> <p>请务必参阅电动工具用户手册</p> <p>Всегда обращайтесь к руководству пользователя электроинструмента</p> <p>Zawsze należy zapoznać się z instrukcją obsługi elektronarzędzia</p> <p>Siempre consulte el manual del propietario de su herramienta eléctrica</p>
<p>3.</p> 	<p>Always wear eye and ear protection during operation of power tools</p> <p>在电动工具操作期间始终佩戴眼睛和耳朵保护装置。</p> <p>Во время работы электроинструмента всегда надевайте защитные очки и ухо</p> <p>Zawsze używaj ochrony oczu i uszu podczas pracy elektronarzędzi</p> <p>Siempre use protección para los ojos y los oídos durante el funcionamiento de las herramientas eléctricas</p>
<p>4.</p> 	<p>Disconnect the power tool from the power source before changing the saw blade</p> <p>在更换锯片之前，请断开电动工具与电源的连接</p> <p>Перед заменой пильного диска отключите электроинструмент от источника питания</p> <p>Przed wymianą tarczy odłączyć narzędzie od źródła zasilania</p> <p>Desconecte la herramienta eléctrica de la fuente de alimentación antes de cambiar la hoja de sierra</p>
<p>5.</p> 	<p>Never cut workpiece freehand</p> <p>切勿徒手切割工件</p> <p>Никогда не разрезайте заготовку</p> <p>Nigdy nie tnij obrabianego przedmiotu odręcznie</p> <p>Nunca corte la pieza de trabajo a mano alzada</p>





<p>6.</p> 	<p>Keep your hands out of path of the saw blade</p> <p>保持双手离开锯片的路径</p> <p>Держите руки вне пути пильного диска</p> <p>Trzymaj ręce poza ścieżką brzeszczotu</p> <p>Mantenga sus manos fuera del camino de la hoja de sierra</p>
<p>7.</p> 	<p>Always feed the workpiece against the direction of the machine rotation</p> <p>始终按照机器旋转方向进给工件</p> <p>Всегда подавайте заготовку в направлении вращения машины</p> <p>Zawsze podawaj obrabiany przedmiot w kierunku przeciwnym do kierunku obrotu maszyny</p> <p>Alimente siempre la pieza de trabajo contra la dirección de rotación de la máquina</p>
<p>8.</p> 	<p>Always check the saw blade teeth, direction of rotation and machine settings. Do not use blades with visible flaws such as cracks or missing teeth</p> <p>务必检查锯片齿·旋转方向和机器设置。不要使用有明显缺陷的刀片·如裂缝或缺齿</p> <p>Всегда проверяйте зубы пильного диска, направление вращения и настройки машины. Не используйте лезвия с видимыми дефектами, такими как трещины или отсутствующие зубы</p> <p>Zawsze sprawdzaj zęby tarczy tnącej, kierunek obrotów i ustawienia maszyny. Nie używaj ostrzy z widocznymi wadami, takimi jak pęknięcia lub brakujące zęby</p> <p>Siempre revise los dientes de la hoja de sierra, la dirección de rotación y los ajustes de la máquina. No utilice hojas con defectos visibles, como grietas o dientes perdidos</p>
<p>9.</p> 	<p>When mounting the saw blade, saw teeth must face the direction of machine rotation.</p> <p>安装锯片时·锯齿必须面向机器旋转方向。</p> <p>При установке пильного диска зубья пилы должны быть направлены в направлении вращения машины.</p> <p>Podczas montażu brzeszczotu zęby piły muszą być skierowane w kierunku obrotu maszyny.</p> <p>Al montar la hoja de sierra, los dientes de la sierra deben mirar hacia la dirección de rotación de la máquina.</p>



<p>10.</p> 	<p>Make certain that the clamping is by the hub respectively by the clamping surface of the tools and that the cutting edges are not in contact with each other or with the clamping elements</p> <p>确保通过工具的夹紧表面分别通过轮毂进行夹紧，并确保切削刃彼此不接触或与夹紧元件接触</p> <p>Убедитесь, что зажим осуществляется через ступицу соответственно зажимной поверхностью инструментов и что режущие кромки не контактируют друг с другом или с зажимными элементами</p> <p>Upewnić się, że zaciskanie odbywa się za pomocą piasty odpowiednio za pomocą powierzchni zaciskowej narzędzi i że krawędzie tnące nie stykają się ze sobą lub z elementami zaciskowymi</p> <p>Asegúrese de que la sujeción sea por el cubo, respectivamente, por la superficie de sujeción de las herramientas y que los bordes de corte no estén en contacto entre sí o con los elementos de sujeción</p>
<p>11.</p> 	<p>The maximum rotational speed (RPM) marked on the tool shall not be exceeded. Where stated, the speed range shall be adhered to.</p> <p>不得超过工具上标记的最大转速。如果说明，应遵守速度范围。</p> <p>Максимальная скорость вращения (RPM), отмеченная на инструменте, не должна превышать. Там, где указано, должен соблюдаться диапазон скоростей.</p> <p>Maksymalna prędkość obrotowa (obr / min) oznaczona na narzędziu nie może zostać przekroczona. Tam gdzie określono, należy przestrzegać zakresu prędkości.</p> <p>La velocidad de rotación máxima (RPM) marcada en la herramienta no debe excederse. Donde se indique, se debe respetar el rango de velocidad.</p>
<p>12.</p> 	<p>Use saw blade only for which it was intended and to not attend to cut any foreign materials</p> <p>仅使用锯片，并且不要切割任何异物</p> <p>Используйте пильное полотно только для того, для чего оно предназначено, и не следите за поломкой посторонних материалов</p> <p>Używaj tylko piły, do której jest przeznaczona, i nie zajmuj się obcięciem obcych materiałów</p> <p>Utilice la hoja de sierra únicamente para lo que estaba previsto y no la corte para cortar materiales extraños.</p>



13. 	Make certain the workpiece is supported before starting the saw
	在启动锯之前确保工件得到支撑
	Убедитесь, что заготовка поддерживается до запуска пилы
	Upewnij się, że przedmiot obrabiany jest obsługiwany przed uruchomieniem piły
Asegúrese de que la pieza de trabajo sea compatible antes de encender la sierra	
14. 	Blades should be properly cleaned and reground
	刀片应妥善清洁并重新研磨
	Лезвия должны быть правильно очищены и отрегулированы
	Ostrza powinny być odpowiednio oczyszczone i przeszlifowane
Las cuchillas deben limpiarse y repararse adecuadamente	

